

cofan

ELECTRICAL EQUIPMENT

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUÇÕES

RELÉ REGULADOR DE INTENSIDAD INDIVIDUAL WIFI
WI-FI DIMMER SWITCH RELAY
RELÉ REGULADOR DE INTENSIDADE INDIVIDUAL WIFI

REF: 5100 5043

Por su propia seguridad, por favor, lea este manual de instrucciones antes de usar la herramienta.
Para sua própria segurança, por favor, leia este manual de instruções antes de usar esta ferramenta.

**ES ESPECIFICACIONES:**

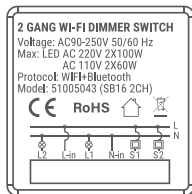
-Entrada: CA 90-240 V 50/60 Hz
-Salida: CA 90-240 V 50/60 Hz
-Wifi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
-Potencia máxima: 2 entradas CA 220~2*100W CA 110 V ~ 2*60 W
-Material: PC V0
-Tamaño: 40 x 40 x 21 mm

EN SPECIFICATIONS:

-Input: AC 90-240V 50/60Hz
-Output: AC 90-240V 50/60Hz
-Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
-Max. power: 2 entries CA 220~2*100W CA 110 V ~ 2*60 W
-Material: PC V0
-Size: 40 x 40 x 21mm

PT ESPECIFICAÇÕES:

-Entrada: CA 90-240 V 50/60 Hz
-Saída: CA 90-240 V 50/60 Hz
-Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
-Potência máxima: 2 entradas CA 220~2*100W CA 110 V ~ 2*60 W
-Material: PC V0
-Tamanho: 40 x 40 x 21 mm



cofan
www.cofan.com

ES LISTA DE COMPROBACIÓN ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Su smartphone o tablet está conectado a una red WiFi de 2.4 GHz con acceso a Internet.
Tenga la contraseña de la red WiFi correcta.

Su smartphone o tablet debe tener acceso a la App Store o Google Play. Asegúrese de que su router tiene una dirección visible.

EN CHECKLIST BEFORE USING THE DEVICE

Your smartphone or tablet is connected to a 2.4GHz WiFi network with internet access.

Get the correct WiFi password.

Your smartphone or tablet needs to have access to the App Store or Google Play.

Make sure that your router has a visible address.

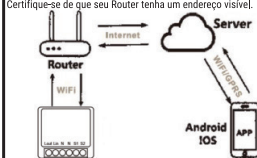
PT LISTA DE VERIFICAÇÃO ANTES DE USAR O APARELHO

Seu smartphone ou tablet está conectado a uma rede WiFi de 2.4 GHz com acesso à Internet.

Tenha a senha correta da rede Wifi.

Seu smartphone ou tablet deve ter acesso à App Store ou Google Play.

Certifique-se de que seu Router tenha um endereço visível.

**ES GUÍA DE UTILIZACIÓN**

1 Empiece a usar la aplicación Smart Life.

2 Cree una cuenta de Smart Life.

3 Si ya tiene una cuenta de Smart Life, sólo tiene que iniciar sesión.

EN USER GUIDE

1 Start using the Smart Life app.

2 Register an Smart Life account.

3 If you have a Smart Life account, you just need to log in.

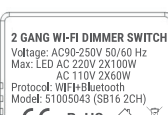
PT GUÍA DE UTILIZAÇÃO

1 Comece a utilizar a aplicação Smart Life.

2 Crie uma conta Smart Life.

3 Se já possui uma conta Smart Life, basta fazer login.

cofan
www.cofan.com

ES 4.1 ESQUEMA ELÉCTRICO PARA CONECTAR EL APARATO ELÉCTRICO.**EN 4.1 WIRING DIAGRAM FOR CONNECTING THE ELECTRICAL APPLIANCE.****PT 4.1 ESQUEMA ELÉTRICO PARA CONECTAR O DISPOSITIVO ELÉTRICO.****ES 4.2 ESQUEMA ELÉCTRICO PARA CONECTAR LA LUZ.****EN 4.2 WIRING DIAGRAM FOR CONNECTING THE LUMINAIRE.****PT 4.2 ESQUEMA ELÉCTRICO PARA CONECTAR A LUZ.**

5. Encienda el aparato una vez finalizado el cableado y este se encenderá por defecto. Mantenga pulsado el botón durante aproximadamente 5 segundos hasta que la luz LED azul del Wifi parpadee rápidamente.

6. Entre en la aplicación, pulse sobre el botón "+" situado en la parte superior derecha de la pantalla para entrar en la página de conexión a la red.

7. Compruebe que el indicador luminoso del aparato parpadee rápidamente (2 veces por segundo). Pulse para pasar al siguiente paso. 8. Introduzca la contraseña de su Wifi.

9. Asigne un nombre a su dispositivo.

10. Cuando el LED WiFi está encendido, el dispositivo está en conectado. Ya puede empezar a controlar el dispositivo!

EN 5. Switch on the device after the wiring has been completed and the device is switched on by default. Press and hold the button for approximately 5 seconds until the blue WiFi LED flashes rapidly.

6. Enter the app, tap the "+" button at the top right of the screen to enter the network connection page.

7. Check that the indicator light on the device is flashing rapidly (2 times per second). Tap to move to the next step.

8. Enter your Wifi password.

9. Give your device a name.

10. When the WiFi LED is lit, the device is online. You can start to control the device now!

PT 5. Acenda o dispositivo depois de finalizar a fiação e ele ligará por defeito. Mantenha o botão pressionado durante cerca de 5 segundos até o LED azul do Wifi piscar rapidamente.

6. Entre na aplicação, toque no botão "+" localizado no canto superior direito do ecrã para entrar na página de conexão à rede.

7. Verifique se o indicador luminoso do aparelho está a piscar rapidamente (2 vezes por segundo). Prima para passar ao passo seguinte.

8. Digite sua senha Wifi.

9. Dê um nome ao seu dispositivo.

10. Quando o LED WiFi estiver aceso, o dispositivo está conectado. Já pode começar a controlar o dispositivo!

IMPORTADO POR: / IMPORTE PAR:

IMPORTED BY: / IMPORTADO DA:

COFAN LA MANCHA S.A.

Avenida de la Industria, S/N 13610

Campo de Criptana (Ciudad Real) Spain

cofan@cofansas.com - www.cofan.es

Tel: +34 926 563 928 - +34 926 589 007

C.I.F.: A-13342621 - MADE IN CHINA

cofan
www.cofan.com

cofan
www.cofan.com